

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 12. decembra 2008

o opatreniach potrebných na splatenie základného imania Európskej centrálnej banky zúčastnenými národnými centrálnymi bankami

(ECB/2008/24)

(2009/54/ES)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky (ďalej len „štatút ESCB“), a najmä na jeho článok 28.3.,

keďže:

(1) Rozhodnutie ECB/2006/22 z 15. decembra 2006 o opatreniach potrebných na splatenie základného imania Európskej centrálnej banky zúčastnenými národnými centrálnymi bankami⁽¹⁾ upravilo, akým spôsobom a v akej výške národné centrálny banky členských štátov, ktoré prijali euro (ďalej len „zúčastnené národné centrálny banky“), mali k 1. januáru 2007 povinnosť splatiť základné imanie Európskej centrálnej banky (ďalej len „ECB“).

(2) Rozhodnutie ECB/2008/23 z 12. decembra 2008 o percentuálnych podieloch národných centrálnych bánk v kľúči na upisovanie základného imania Európskej centrálnej banky⁽²⁾ upravuje kľúč na upisovanie základného imania ECB (ďalej len „kľúč základného imania“) v súlade s článkom 29.3 štatútu ESCB a zavádza s účinnosťou od 1. januára 2009 nové vážené podiely pridelené každej národnej centrálnej banke (ďalej len „NCB“) v upravenom kľúči základného imania (ďalej len „vážené podiely v kľúči základného imania“).

(3) Upísané základné imanie ECB je 5 760 652 402,58 EUR.

(4) Úprava kľúča základného imania ECB si vyžaduje prijatie nového rozhodnutia ECB, ktorým sa s účinnosťou od 1. januára 2009 zruší rozhodnutie ECB/2006/22 a upraví sa, akým spôsobom a v akej výške majú zúčastnené národné centrálny banky povinnosť k 1. januáru 2009 splatiť základné imanie ECB.

(5) Podľa článku 1 rozhodnutia Rady 2008/608/ES z 8. júla 2008 v súlade s článkom 122 ods. 2 zmluvy o prijatí

jednotnej meny Slovenskom od 1. januára 2009⁽³⁾ Slovensko spĺňa potrebné podmienky na prijatie eura a výnimka v jeho prospech uvedená v článku 4 Aktu o pristúpení z roku 2003⁽⁴⁾ sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2009.

(6) V súlade s rozhodnutím ECB/2008/33 z 31. decembra 2008 o splatení základného imania, prevode devízových rezerv a príspevkov Národnou bankou Slovenska do rezervných fondov a rezerv Európskej centrálnej banky⁽⁵⁾ má Národná banka Slovenska povinnosť splatiť zostávajúcu časť svojho upísaného podielu na základnom imaní ECB s účinnosťou od 1. januára 2009 s ohľadom na upravený kľúč základného imania,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Rozsah a forma splateného základného imania

Každá zúčastnená NCB splatí k 1. januáru 2009 svoj upísaný podiel na základnom imaní ECB v plnej výške. Vzhľadom na vážené podiely v kapitálovom kľúči určené v článku 2 rozhodnutia ECB/2008/23 splatí každá zúčastnená NCB k 1. januáru 2009 sumu uvedenú pri jej názve v tejto tabuľke:

Zúčastnená NCB	(EUR)
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	139 730 384,68
Deutsche Bundesbank	1 090 912 027,43
Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	63 983 566,24
Bank of Greece	113 191 059,06
Banco de España	478 364 575,51

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 195, 24.7.2008, s. 24.

⁽⁴⁾ Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33).

⁽⁵⁾ Pozri stranu 83 tohto úradného vestníka.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 31.1.2007, s. 3.

⁽²⁾ Pozri stranu 66 tohto úradného vestníka.

Zúčastnená NCB	(EUR)
Banque de France	819 233 899,48
Banca d'Italia	719 885 688,14
Central Bank of Cyprus	7 886 333,14
Banque centrale du Luxembourg	10 063 859,75
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	3 640 732,32
De Nederlandsche Bank	229 746 339,12
Oesterreichische Nationalbank	111 854 587,70
Banco de Portugal	100 834 459,65
Banka Slovenije	18 941 025,10
Národná banka Slovenska	39 944 363,76
Suomen Pankki	72 232 820,48

Článok 2

Úprava splateného základného imania

1. Vzhľadom na to, že všetky zúčastnené národné centrálné banky s výnimkou Národnej banky Slovenska už v plnej výške splatili svoj podiel na upísanom základnom imaní ECB uplatňovaný do 31. decembra 2008 podľa rozhodnutia ECB/2006/22,

každá z týchto národných centrálnych bánk s výnimkou Národnej banky Slovenska podľa potreby buď prevedie dodatočnú sumu na ECB, alebo ECB vráti sumu zúčastnenej NCB, tak aby sa dosiahli sumy stanovené v tabuľke v článku 1. Splatenie základného imania Národnou bankou Slovenska je upravené v rozhodnutí ECB/2008/33.

2. Všetky prevody podľa tohto článku sa uskutočnia v súlade s rozhodnutím ECB/2008/25 z 12. decembra 2008 o podmienkach prevodov podielov na základnom imaní Európskej centrálnej banky medzi národnými centrálnymi bankami a úpravy splateného základného imania ⁽¹⁾.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 2009.
2. Rozhodnutie ECB/2006/22 sa týmto zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2009.
3. Odkazy na rozhodnutie ECB/2006/22 sa považujú za odkazy na toto rozhodnutie.

Vo Frankfurte nad Mohanom 12. decembra 2008

Prezident ECB
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ Pozri stranu 71 tohto úradného vestníka.